

ВАЖНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ И ВЕБ-САЙТЫ

УНИВЕРСИТЕТ

Консультационный центр

counselingcenter.illinois.edu 217-333-3704

Жилье housing.illinois.edu

Общежития 217-333-7111

Апартаменты 217-333-5656

Частное жильё 217-333-1420

certified.housing.illinois.edu

Кодекс поведения студентов studentcode.illinois.edu

Разрешение конфликтов/Медиация 217-333-3680

conflictresolution.illinois.edu

Правовая помощь для студентов 217-333-9053

odos.illinois.edu/sls

Жизнь за пределами кампуса

(т.н. "Tenant Union") occl.illinois.edu 217-333-0112

СООБЩЕСТВО

Шампейн champaignil.gov

Форма проверки арендатора 217-403-7070

champaignil.gov/neighborhood-services/neighborhood-code-compliance/tenant-inspection-form/

Офис равенства, сообщества и прав человека

217-403-8830

Округ Шампейн

Администратор (дорожные вопросы) 217-384-3717

champaigncircuitclerk.org

Регистрация избирателя 217-384-3720

champaigncountyclerk.com

Штат Иллинойс www2.illinois.gov

Прокурор штата ag.state.il.us Урбана - 217-278-3366

Секретарь штата cyberdriveillinois.com

Шампейн 217-278-3344 Спрингфилд 217-785-3000

Департамент по правам человека 217-785-5100

www2.illinois.gov/dhr

Здравоохранения и семейные услуги 217-278-5500

www2.illinois.gov/hfs

Департамент доходов штата Иллинойс 217-782-3336

revenue.illinois.gov 800-732-8866

Урбана urbanaillinois.us

Отдел исполнения кодекса 217-384-2455

Связи с общественностью 217-384-2466

Безопасность жилья

urbanaillinois.us/property-tenant-complaints

Налоговая информация

Налоговое управление США irs.gov 800-829-1040

Служба поддержки налогоплательщиков 877-777-4778

Чикаго 312-566-3800 Спрингфилд 217-862-6382

odos.illinois.edu/sls



Find us on
Facebook

facebook.com/illinois.sls



ДОСТУПНЫЕ УСЛУГИ

- ⇒ Арендодатель—арендатор (кроме ситуаций, где студент арендодатель)
- ⇒ Транспортные билеты, несчастный случай, страхование (в случаях *вождения под влиянием - только консультации*)
- ⇒ Нарушение законов города
- ⇒ Заверение фотокопий
- ⇒ Нотариальное заверение
- ⇒ Обвинение в проступках (округ Шампейн)
- ⇒ Мелкие претензии
- ⇒ Потребительские проблемы
- ⇒ Дисциплинарные вопросы (*консультации*)
- ⇒ Изменение имени
- ⇒ Другие вопросы

НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ

СППС не может консультировать или выступать посредником в ситуациях "студент против студента". Без исключений.

Кроме того:

- Банкротство
- Деловые вопросы, коммерческие или некоммерческие
- Жалобы против Университета Иллинойс, штата
- Вопросы гонорара, персональные травмы
- Представительство в судах за пределами округа
- Развод, раздельное проживание, опека, алименты или другие вопросы семейного права
- Тяжкие преступления
- Иммиграционные вопросы, грин-карты, визы
- Доходная деятельность
- Недвижимость (кроме арендодатель-арендатор)
- Вопросы налогообложения/подходного налога
- Завещания или трасты

I ILLINOIS

Student Legal Services

STUDENT AFFAIRS

324 Союз Иллини

Офис: 8:30-12:00 и 13:00-16:30, Пн-Птн

odos.illinois.edu/sls

studentlegalservice@illinois.edu

facebook.com/illinois.sls

Пересмотр: Июнь 2020

I ILLINOIS

**СЛУЖБА
ПРАВОВОЙ
ПОМОЩИ
СТУДЕНТА**

*Student Legal Service Program
Russian Translation*



I ILLINOIS

Student Legal Services

STUDENT AFFAIRS

324 Союз Иллини

1401 улица Вест-Грин, Урбана

Офис: 8:30-12:00 и 13:00-16:30, Пн-Птн

217-333-9053

www.odos.illinois.edu/sls

facebook: [illinois.sls](https://facebook.com/illinois.sls)

instagram: [illinois.sls](https://instagram.com/illinois.sls)

twitter: [@sls_illinois](https://twitter.com/sls_illinois)



КОГО КАСАЕТСЯ?

Все студенты, которые учатся в Университете Иллинойса Урбана-Шампейн и которым начислена плата за обслуживание (не менее 6 кредитов) в текущем семестре, включая летний семестр, имеют право пользоваться СППС. Студенты, которые были зачислены на весенний семестр, и которые зачислены на следующий осенний семестр, имеют право на услугу летом между двумя терминами.

ЦЕЛЬ СЛУЖБЫ ПРАВОВОЙ ПОМОЩИ СТУДЕНТА

Целью СППС является предоставление:

- (1) Превентивного юридического образования,
- (2) Юридических консультаций и советов, а также
- (3) Представительства студентов с целью:
 - (a) улучшения студенческой жизни и знаний студентами своих прав и обязательств, и
 - (b) положительного влияния на удержание студентов.

Приоритет отдается вопросам арендодатель-арендатор, а также вопросам, которые могут привести к тюремному заключению. Представительство в судах возможно только в судах округа Шампейн.

См. Рабочий план СППС здесь:
odos.illinois.edu/sls/about/purpose/

МЕСТО И ЧАСЫ

СППС расположена в здании Союза Иллини (третий этаж, северное крыло) в кабинете 324-326.
Телефон: 217-333-9053. Электронная почта:
studentlegalservice@illinois.edu
URL: odos.illinois.edu/sls

Офис открыт с 8:30 до 12:00 и с 13:00 до 16:30 с понедельника по пятницу в течение учебного года и летних сессий. Офис закрыт по субботам, воскресеньям и университетским праздникам.

СОТРУДНИКИ

Штат СППС состоит из четырех штатных адвокатов, минимум одного штатного сотрудника службы поддержки, одного или нескольких работающих студентов и, иногда, одного или нескольких стажеров, являющихся студентами Юридического колледжа, работающих под присмотром адвокатов.

Биографии адвокатов доступны здесь :
odos.illinois.edu/sls/about/staff

КАК РАБОТАЕТ УСЛУГА

1. Перейдите: odos.illinois.edu/sls
Выберите: [How to Schedule an Appointment](#) (в правом верхнем углу).
Выберите: [Submit an Intake](#) .
Войдите в систему с Вашего netID.
Выберите подходящую форму.
Предоставьте детальное описание Ваших юридических проблем, чтобы адвокаты провели исследование до встречи с Вами.
2. После успешной отправки заявки, Вы получите приглашение на прием через нашу онлайн-заявку.
 - Если в приглашении говорится, что нужно прийти в офис - позвоните 217-333-9053, чтобы записаться на встречу.
 - Отправьте любую документацию, имеющую отношение к Вашему делу, например, билет, договор аренды, фотографии, письма и т.д. на studentlegalservice@illinois.edu
3. Как правило, Вам не придется ждать приема более трех рабочих дней.

Если у Вас есть юридическая проблема или Вы ее предвидите, уделите ей внимание как можно раньше. Нельзя записаться на прием того же дня.

Не дожидайтесь дня до даты Вашего суда, чтобы связаться с СПП Студента.

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ ИЛИ EMAIL НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ. Дела не ведутся с неизвестной стороной. Эта политика предназначена, в первую очередь, для защиты Вашей конфиденциальности.

АДВОКАТЫ И ИХ КЛИЕНТЫ

При выполнении своих обязанностей в СППС штатные адвокаты соблюдают профессиональную этику. Следующие политики соответствуют этим профессиональным обязанностям:

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Адвокат обязан сохранять конфиденциальность клиента. Это правило в равной степени относится к тем, кто работает с адвокатом.

Информация, касающаяся Вашего дела, не будет передана третьим лицам без Вашего письменного разрешения. Никаких исключений.

Вы можете свободно и открыто обсуждать все аспекты своей проблемы, которые могут иметь отношение к результату дела.

АКТИВНАЯ ЗАЩИТА

Адвокат по Вашему делу обязан ревностно представлять Ваши интересы в рамках закона.

Адвокаты СППС всегда будут выносить независимую профессиональную оценку конкретного дела при определении того, будет ли юридическая помощь оказана студенту в каждом отдельном вопросе.

I ILLINOIS
Student Legal Services
STUDENT AFFAIRS

324 Союз Иллини
1401 улица Вест-Грин, Урбана
Офис: 8:30-12:00 и 13:00-16:30, Пн-Птн
217-333-9053

www.odos.illinois.edu/sls

facebook: [illinois.sls](#)

instagram: [illinois.sls](#)

twitter: [@sls_illinois](#)